declaration Apresyan (En-Ru)

[/deklə'reı[(ə)n] n

## 1. декларация (документ)

declaration of rights - декларация прав

Declaration of Human Rights - Всеобщая декларация прав человека

Declaration of Independence - Декларация независимости (1776 г.)

### 2. 1) объявление, заявление

declaration of war - объявление войны

declaration of policy - дип. декларация о политике

declaration of intention - амер. заявление о приёме в гражданство США

declaration of the poll - объявление результатов голосования

to make a declaration - сделать заявление

# 2) карт. объявление

#### 3) объяснение

declaration of love - объяснение в любви

to make a declaration of love - объясниться в любви

#### 4) вчт. описание

array declaration - описание массива

priority declaration - описание приоритета/приоритетов

#### 3. высказывание

declaration for [against] smth. - высказывание в пользу [против] чего-л.

- 1) исковое заявление
- 2) торжественное заявление свидетеля (без присяги)
- 3) мотивировочная часть судебного решения
- 5. таможенная декларация (тж. customs declaration)

# declaration

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

dec-lar-ation [declaration declarations] BrE [dekle'rei[n] NAmE

[,deklə'reɪ[n]

- 1. countable, uncountable an official or formal statement, especially about the plans of a government or an organization; the act of making such a statement
  - to issue/sign a declaration
  - the declaration of war
  - the Declaration of Independence (= of the United States)
- The declaration asked governments to consider introducing new environmental taxes.
- 2. countable a written or spoken statement, especially about what people feel or believe
  - a declaration of love/faith/guilt
- 3. countable an official written statement giving information
  - · a declaration of income
  - customs declarations (= giving details of goods that have been brought into a country)
  - The company will only provide insurance if the information on the proposal form and declaration is correct and complete.

# Word Origin:

late Middle English: from Latin declaratio(n-), from declarare 'make quite clear', from de- 'thoroughly' + clarare 'make clear'.

#### Synonyms:

# statement

comment • announcement • remark • declaration • observation

These are all words for sth that you say or write, especially sth that gives information or an opinion.

statement • something that you say or write that gives information or an opinion, often in a formal way: • A government spokesperson made a statement to the press.

comment • something that you say or write that gives an opinion on sth or is a response to a question about a particular situation: • She made helpful comments on my work.

announcement • a spoken or written statement that informs people about sth: • the announcement of a peace agreement remark • something that you say or write that gives an opinion or thought about sb/sth: • He made a number of rude remarks about the food.

declaration • (rather formal) an official or formal statement, especially one that states an intention, belief or feeling, or that gives information: • the declaration of war

observation • (rather formal) a comment, especially one based on sth you have seen, heard or read: • He began by making a few general observations about the report.

## comment, remark or observation?

A comment can be official or private. A remark can be made in public or private but is always unofficial and the speaker may not have considered it carefully. An **observation** is unofficial but is usually more considered than a remark.

- a(n) statement/comment/announcement/remark/declaration/observation about sth
- a(n) statement/comment/observation on sth
- a(n) **public/official** statement/comment/announcement/declaration

to make a(n) statement/comment/announcement/remark/declaration/observation

to issue a(n) statement/announcement/declaration

#### Example Bank:

- All four countries have adopted the declaration against hunting these rare animals.
- The Russian leader received a ringing declaration of support yesterday.
- The government will issue a formal declaration tomorrow.
- · a declaration of war
- the UN declaration on Human Rights
- False declaration of hours worked may lead to dismissal.
- · She had been waiting for him to make a declaration of love.
- The Declaration of Independence was signed on 4 July 1776 by representatives of the US states.
- The summit has been postponed due to the declaration of war.
- We were asked to sign a declaration to the effect that we were UK citizens.
- · a declaration of love/support

#### declaration

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

decla ration / dekle'reifen/ BrE AmE noun [uncountable and countable]

- 1. an important official statement about a particular situation or plan, or the act of making this statement:
  - a ceasefire declaration
  - Under Islamic law it was possible to divorce by simple declaration.

#### declaration of

the declaration of war

2. an official or serious statement of what someone believes

#### declaration of

- the United Nations Declaration of Human Rights
- declarations of undying love
- 3. a statement in which you officially give information about yourself:

a declaration of taxable earnings

. . .

#### **THESAURUS**

- **statement** something that someone says or writes publicly in order to tell people what they intend to do, what their opinion is etc: The President will make a statement to the press this afternoon.
- announcement a public or official statement telling people what has happened or what will happen: The announcement was heard by millions of radio listeners this morning. | The company made an announcement yesterday that Rogers has resigned as managing director.
- declaration an important official statement, especially about what a government or organization intends to do: On the 19th of July a declaration of war was delivered in Berlin. | Independence Hall is where the delegates met to sign the Declaration of Independence and write the Constitution.
- press release an official statement giving information to the newspapers, radio, or television: The singer issued a press release saying that she was too ill to continue with the tour.
- testimony a formal statement saying that something is true, especially one a witness makes in a court of law: The testimony of the two arresting officers was an important part of the prosecution case. | The jury based their decision almost entirely on the testimony of one witness.
- affidavit *law* a written statement that you swear is true, for use as proof in a court of law: A prison doctor who treated the accused sent an affidavit about his mental state.

**declaration** Freakuency Pack

<sub>12500</sub>3245MCW

15000 1522 COCA

RANGE: 2k DECLARE 26690

declare <sup>3668</sup> declaration <sup>3766</sup>

declarations 810

declared 13385

undeclared <sup>264</sup>

declares <sup>2239</sup>

declaring 2558

COCA 500k Unlemmatized

2512**8668**3757 nn1

<sub>7</sub>**279856**<sup>9</sup> nnu